



Campus Connection

Ejemplar #32

9 de mayo del 2018

Misión

Waukesha Catholic inculca la fe e inspira futuros nutriendo los dones de cada niño con una educación enraizada en los valores del Evangelio y en una cultura de comunidad, compasión y amor.

This Coming Week

Presione las letras azules para ver el calendario [View the monthly calendar](#)

10 de mayo - SJC Rosario 11:10 a.m.

11 de mayo - SJC Misa 8:35 a.m., SMC Misa 9:00 a.m., SWC solamente -no hay clases debido a la orientación

14 de mayo - H&S junta SJC 9:00 a.m.

15 de mayo - H&S noche de Culver's en Grandview 5-8:00 p.m., Junta de la Mesa Directiva SMC 6:00 p.m.

16 de mayo - K5 excursión

Kovaleski's "Key" Notes

Estimados padres:

Encuesta del ambiente escolar

Gracias a todos los que han completado la encuesta del ambiente escolar. Muchas gracias por sus comentarios. La información será revisada por la administración, el personal escolar y la mesa directiva para poder ayudar a planear el futuro.

Contratos de Colegiatura

Esperamos tener listos los contratos de colegiatura para enviarlos el 23 de mayo y que los puedan regresar el 30 de mayo.

Reembolso de impuestos sobre compras para Niños en Wisconsin

El estado de Wisconsin recientemente anuncio un **Reembolso de Impuestos en compras para niños**, en el que hay una oportunidad limitada para solicitarlo. Es un reembolso de \$100 de las compras hechas para la crianza de un niño

que califique, durante 2017, Parte de la calificación es que el niño sea menor de 18 años al 31 de diciembre del 2017. Para más detalles y ver si califican, por favor revisen el documento que se adjunta con preguntas comunes.

La oportunidad para solicitar el reembolso será del 15 de mayo del 2018 al 2 de julio del 2018. Las reclamaciones fuera de estas fechas no serán aceptadas.

Hay dos maneras para solicitarlo:

- en línea [WI Child Sales Tax Rebate](#) o
- por teléfono al (608) 266-KIDS (5437)

Además, la legislación establece un nuevo **impuesto festivo** sobre las ventas desde **el 1 de agosto de 2018 hasta el 5 de agosto de 2018**. Durante este período los siguientes artículos están exentos del impuesto a las ventas y el uso de Wisconsin.

- Útiles escolares, si el precio de venta de cualquier artículo individual es de \$ 75 o menos
- Ropa, si el precio de venta de cualquier artículo individual es de \$ 75 o menos
- Una computadora comprada para uso personal del comprador, si el precio de venta de la computadora es \$ 750 o menos
- Suministros escolares de la escuela comprados para uso personal del comprador, si el precio de venta de cualquier artículo individual es de \$ 250 o menos

Para mayor información, por favor visite la página del Departamento de Ingresos de WI [website](#). Pueden presionar las letras azules [link](#) para más información acerca del reembolso del impuesto para niños.

Bendiciones, Lisa Kovaleski

Creating a Safe Environment

Inspirar a Otros para participar en la Prevención del Abuso

Ustedes pueden ayudar a crear un entorno más seguro para los niños al inspirar a otros en su comunidad a participar en los esfuerzos de prevención de abuso. Esto podría ser tan simple como identificar a una persona cada semana que no haya participado en las sesiones de concientización de su parroquia u otras actividades de prevención de abuso y ofrecerle información sobre cómo puede ayudar. Si se enfocan en los pasos del bebé —en este caso, identificando e invitando a una persona por semana a involucrarse en la prevención del abuso — durante los próximos 12 meses, podrían reclutar de manera realista a más de cuatro docenas de personas en este esfuerzo de prevención de abuso en su comunidad. ¡Wow! Eso podría tener un impacto real. Pero recuerden. . . pequeños pasos. De lo contrario, el objetivo a largo plazo puede ser demasiado abrumador para mantenerlos inspirados.

Invitamos a todos nuestros padres a completar el Proceso de Salvaguardando a la familia de Dios para que puedan participar plenamente en la educación de su hijo como voluntario. [Go to this link to review the process.](#)

Weekly News

SÓLO para los estudiantes de St. William

El 11 de mayo será la orientación para los estudiantes inscritos en el Campus de St. William para el ciclo escolar 2018-19. Los estudiantes que **actualmente** están en K5 y aquellos estudiantes que no volverán al Campus de St. William para el próximo ciclo escolar 2018-19, no habrá clases ese día. Aquellos estudiantes que volverán al Campus de St. William en el otoño deberán planear venir a la escuela de 9:30 a 11 a.m. Si desean usar la guardería ese día estará disponible hasta las 6:00 p.m. Avisen a la oficina lo antes posible para planear el personal que se requiere.

Home & School

La Caminata de Waukesha Catholic camina con Amabilidad fue todo un éxito. Con la ayuda de todas nuestras familias y amigos logramos juntar más de \$18,000. Estos son \$7,000 más que en el Walk-A-Thon del año pasado. Muchas gracias. Los fondos serán utilizados para muchas cosas que los maestros necesitan, para el presupuesto de la Asociación de Padres del próximo ciclo escolar, excursiones, una posible actualización en los sistemas de seguridad y en otras actualizaciones de las instalaciones.

Gracias a todos los que ayudaron y apoyaron la caminata, desde familiares, padres, amigos, feligreses, etc. Un agradecimiento muy especial a la Sub directora Lori Suarez quien trabajó duro para asegurarse que la caminata se hiciera posible. Además, gracias a la Asociación de Padres y por supuesto al equipo de Boosterthon.

Y.....

La Asociación de padres necesita de manera urgente llenar sus espacios disponibles. Desafortunadamente, si no podemos llenar los puestos vacantes, tendremos que quitar algunos eventos (ej. La misa de bienvenida, el día de los abuelos, los Bailes de SJ, etc.) Por favor consideren ser voluntarios para uno de los siguientes puestos:

- 1) Presidente o varios sub presidentes
- 2) Encargado de crear comunidad
- 3) Una persona que aprenda cómo llevar a cabo la Apreciación al personal
- 5) Un coordinador del día del abuelo para cada campus
- 6) Un coordinador y un comité que organice el Walk-A-Thon
- 7) Una persona que coordine la venta de ropa con el logotipo
- 3) Un coordinador para la recolección del regalo de navidad para el personal

Las reuniones son muy flexibles y pueden traer a sus hijos pequeños. Tenemos instructivos ya creados para seguir los pasos y los puestos ya están definidos para que sepan qué esperar.

Por favor consideren ayudar a la Asociación de padres. Pueden contactar a Susan Spaulding a skrmedicine@hotmail.com o al 414-391-8458, gracias!

Totales de Scrip en esta semana:

Total de órdenes para esta semana: \$9,560. - Familias de la escuela: \$4,955

Parroquia: \$4,605.

¡Compre para sus regalos de Primeras Comuniones, graduación y cumpleaños!

El programa de Scrip necesita ayudantes para los lunes por la mañana. Si nos pueden ayudar algunas horas por favor comuníquense con Keri al 262-894-8298 o por correo electrónico a scrip@waukeshacatholic.org.

The Sound of Music

Vengan a disfrutar de la presentación de 'The Sound of Music' presentada por nuestros estudiantes de 8º grado. Del ay 17-19 de mayo a las 7:00 p.m. o el 20 de mayo a la 1:30 p.m. La obra de teatro será en Catholic Memorial High School. Los boletos se vendrán a \$8 en la puerta o \$6 por adelantado. Los boletos ya están a la venta.

Oportunidad de Empleo en la Guardería

La guardería necesita empleados. Si ustedes o alguien que conozcan busca un trabajo de medio tiempo, con mucha flexibilidad de horario, este trabajo es ideal. Trabajar dos o tres días a la semana, pocas horas a la vez. Estudiantes mayores de 18 años y abuelas son bienvenidas para meter su solicitud. Si están interesados por favor envíen un correo electrónico a Ashley Baumann, Directora de la Guardería a care@waukeshacatholic.org.

Forma de Transporte – HAGALO AHORA

Renueven la inscripción de su hijo para que reciba transporte para el ciclo escolar 2018-19, en el enlace presionando las letras azules antes del 1 de junio del 2018.

NOTA: Los padres recibirán confirmación de que su solicitud fue procesada.

Si tienen alguna pregunta, por favor contacten a Teresa Landry en tlandry@waukeshacatholic.org o al 262-896-2929, ext. 1330. Si necesitan una copia impresa, por favor pída-la en la oficina de la escuela.

Forma para solicitar servicio de Transporte (para los padres)

[Transportation Request Form link](#)

Estamos emocionados por los Festivales parroquiales de St. Mary y St. John Neumann. Waukesha Catholic estará ayudando en los Juegos para niños en ambos festivales. Estamos buscando familias que puedan coordinar los horarios en el puesto. Los padres y estudiantes voluntarios deberán vestir con su playera de Waukesha Catholic #Kindnessmatters2us mientras trabajan en el puesto.

Nos gustaría ver a nuestras familias representándonos en ambos festivales. Por favor consideren ayudar. Para los alumnos de Middle School y ex alumnos que estén buscando horas de servicio, está es una gran oportunidad. Para cualquier pregunta, favor de dirigirse con Meghan Gorzalski, Directora de Admisión y Mercadotecnia al: 262-896-2929 ext. 1326 o mgorzalski@waukeshacatholic.org

Anótese como "KIDS GAMES" para ayudar en el festival de St. John Neumann del 1 al 3 de junio en el siguiente enlace: <https://www.signupgenius.com/go/10c0b48aaae2da2fb6-stjohn1>.

Fechas del Calendario escolar 2018-19

El calendario para el próximo ciclo escolar quedará listo muy pronto, pero aquí les presentamos unas fechas importantes que queremos que ustedes las tengan por adelantado. Presione las letras azules para ver el calendario. [Link](#)

TEACHER APPRECIATION WEEK

May 7th- 11th

Waukesha Catholic will be celebrating our teachers, teaching assistants and resource specialists next week. Please take a moment to thank them for all they do!



MUFFIN MONDAY:

A warm cup of coffee and muffins in the teacher's lounge.



TIME OUT TUESDAY:

Cousins Subs provided for lunch.



"WHAT WE NEED" WEDNESDAY:

The students are encouraged to bring in an item off the attached list (see the link below**). Churros provided by Familias Hispanas.



THANK YOU THURSDAY:

Thank you notes created by students. Cookies provided by Home and School.



FUN FRIDAY:

A surprise gift as a small token of our appreciation.

Miércoles, lo que necesitamos

**[Go to this link to see the list.](#) Presione las letras azules para ver la lista

We Hold in Prayer...

Por favor tengan a la Sra. Kitty Greil en sus oraciones. Su mamá falleció esta semana. Además, a la familia Stevens y sus nietos, Body, Isabella y Kylee. La Sra. Greil fue maestra por mucho tiempo en el Campus de St. Joseph. Ella se retiró el año pasado.

Catholic Community of Waukesha

Estimadas familias de Waukesha Catholic:

Es esta época del año – el tiempo para las **Clases de Biblia de Verano** o VBS (por sus siglas en inglés)! Estamos muy emocionados, el tema de este año es ¡Naufragado! En VBS, los niños descubrirán cómo Jesús nos rescata de las tormentas durante nuestra vida. Naufragado está lleno de increíbles experiencias de la Biblia que los niños pueden ver, oír, tocar y hasta probar. Sciency-Fun Gizmos™, juegos en equipo, canciones de la Biblia y bocadillos deliciosos son algunas de las actividades que ayudarán a que la fe pueda flotar en la vida real. Además, le ayudaremos a sus hijos a encontrar la evidencia de Dios en la vida diaria.

VBS se llevará a cabo del 18 al 22 de junio de 9 a.m. a 12 p.m. en el Campus de St. Joseph 818 N. East Avenue. El costo es de \$30 por niño. Para las familias con 3 hijos o más, el costo será de \$75 por familia. VBS es para niños que entrarán a K5 y hasta 5 grado. Los niños deberán tener 5 años al 1 de septiembre del 2018 para poder asistir.

Para inscribir a su hijo por favor impriman la forma de inscripción que se encuentra en el siguiente enlace [at this link](#), (una por niño) y entreguen la forma junto con el pago en la oficina de Formación en la Fé localizada en la parroquia de St. Mary, 225 S. Hartwell Avenue. Favor de hacer los cheques a nombre de St. William Parish. También pueden poner las formas de inscripción junto con el pago, dentro de un sobre marcado "VBS", en las canastas de la Colecta en cualquiera de las parroquias de Waukesha durante la Misa. Por favor, Inscribanse a más tardar el 3 de junio del 2018. Las formas de inscripción también las pueden encontrar en las cuatro parroquias.

Necesitamos ayuda. Estamos buscando jóvenes y adultos para ayudar en el VBS. Los jóvenes pueden obtener horas de servicio para la Confirmación. Necesitamos ayuda en las siguientes áreas:

Líderes: Los jóvenes entrando a 6º grado hasta 8º grado pueden ser asistentes de líderes y los jóvenes de 9º a 12º grado pueden ser líderes de equipo. Ambos trabajarán con los niños en pequeños grupos.

Preparación: estamos buscando jóvenes de 14 años y mayores, además de adultos que nos quieran a ayudar en la preparación. La preparación será una semana antes del evento: del 11 al 15 de junio de 9 a 12 y de 12:30 a 3:30 p.m. Pueden venir el tiempo que puedan, por la mañana, por la tarde, un día o dos o toda la semana.

Limpieza: estamos buscando ayuda para el viernes 22 de junio de 12:30 p.m. to 3:30 p.m. para limpiar y recoger todo.

Adultos: estamos buscando adultos que nos ayuden en la preparación, como líderes de las estaciones y de los pequeños grupos.

Si están interesados en ayudar o tienen dudas no duden en contactar a Kari Utzerath al 262-547-6555 ext. 1365, kutzerath@ccwauk.org o Joann Nelson al 262-547-6555 ext. 1364, jnelson@ccwauk.org.
Los vemos ahí, Kari + Joann

Come sail away...



The best week of the summer!

- New friends ● Amazing experiments
- Creative games ● Tropical treats
- Surprising adventures ● Incredible music

Location: _____ St. Joseph School _____
(church name)

VBS will last from: _____ June 18 through June 22, 2018 _____
(VBS dates)

Each day's fun begins at: _____ 9:00 am _____
(VBS starting time)

The VBS day ends at: _____ 12:00 pm _____
(VBS ending time)

For more information, call: _____ Joann Nelson at 262-547-6555 ex 1365 _____
(church phone number)

Permission to photocopy this resource from Group's Shipwrecked VBS granted for local church use.
 Copyright © 2018 Group Publishing, Inc., Loveland, CO: group.com/vbs

Community

Campamentos de Verano de Catholic Memorial 2018 para estudiantes en grados 1-12

Hay un campamento de CMH para cada interés. Involúcrate y mantente activo este verano en CMH Para fechas, detalles e inscripción visiten: www.catholicmemorial.net y presionen en Summer Camps!

Marquette High ofrece EXPLORE en el verano! Campamentos y Campamentos deportivos

Programas de Verano EXPLORE: www.muhs.edu/admissions/summerexplore
 Campamentos deportivos: www.muhs.edu/athletics/sport-camps-youth
 Bajar el folleto: [MUHS Summer EXPLORE! Brochure](#)

Mke Reign

Mke Reign all star cheer pruebas el 20 de mayo. Visiten la página www.mkereign.com para más detalles.

Tag Rugby

Los equipos de rugby para los estudiantes de 1º a 8º grado ya están formado. Los entrenamientos serán los viernes de 5:00-6:30 del 15 de junio al 3 de abril. Para mayor información pueden llamar a Joe al 262-490-1702 o por correo electrónico cunningjoe@gmail.com. Pueden inscribirse en www.milwaukeeerugby.org/tag.

Campamento de Verano de futbol (soccer) de Waukesha West

Vengan y corran con el nuevo entrenador de la selección varonil de Waukesha West, Bryce Warner, y con algunos jugadores de la selección. Este campamento es para niños y niñas de 1º a 8º grado. Del 25 al 28 de junio de 5:30 p.m. - 7:30 p.m. (si llueve se añade la fecha: 6/29/18). Inscribáanse antes del 4 de junio del 2018. Pueden encontrar la forma de inscripción en la página de Waukesha West Boys' Soccer: <https://www.westwolverines.com/page/show/2802020-soccer-boys-2016->.

Campus de St. Joseph
9 de mayo del 2018

Incluido en el paquete de hoy

Carta de Orientación sólo 8º grado

Carta del Campamento sólo 6º grado

Información de la Graduación 8º grado

Forma para ordenar boletos para la obra de teatro Sound of Music *con el más chico*

Recordatorios



- Rosario este jueves 10 de mayo en la iglesia de St. Joseph 11:10 a.m.
– ¡Todos son bienvenidos!
- Fecha de entrega del regalo de graduación viernes 11 de mayo, sólo para 8º grado
- Fecha límite para comprar boletos por adelantado de la obra de teatro Sound Of Music, martes 15 de mayo del 2018
- Forma de selección de música para el próxima año se debe entregar el viernes 25 de mayo sólo 6º & 7º grado

BIBLIOTECA DE LA ESCUELA – LIBROS PERDIDOS

Cada año en estas fechas les pedimos a los estudiantes y sus familias que busquen en sus casas libros de la biblioteca de la escuela. Tenemos perdidos varios libros, así que por favor, busquen debajo de su cama, en sus lockers, mochilas, carros, etc. y si encuentran alguno por favor, envíenlo a la oficina de la escuela. Gracias. *Sra. Jane Egan*

Forma de Transporte – HAGANLO AHORA

El Distrito Escolar de Waukesha provee de transporte escolar a los estudiantes que viven más lejos de dos millas del campus al que asisten. (Para ver los límites de cada campus hagan click en las letras azules [-click here.](#)) El Distrito Escolar **REQUIERE** que todos los estudiantes que necesiten servicio de transporte para el ciclo escolar 2018-19 completen una forma que se puede encontrar en el enlace que abajo se presenta. Si no completan esta forma, su hijo **NO RECIBIRÁ** servicio hasta que se haya completado todo el papeleo. Si ustedes piensan que su hijo necesitará servicio de transporte en el otoño, por favor completen la forma. Por favor, llenen la forma **LO ANTES POSIBLE**, debe ser antes del 1 de junio del 2018. NOTA: Los padres recibirán una confirmación para que sepan que su forma fue procesada. Si tienen alguna pregunta, por favor contacten a Teresa Landry en [tlandry@waukeshacatholic.org](mailto:mlandry@waukeshacatholic.org) o al 262-896-2929, ext. 1330. Si necesitan una copia impresa, por favor pídanla en la oficina de la escuela.

Forma para Solicitar Servicio de Transporte (para los padres):

<http://tinyurl.com/sdw18-19privateschooltrans>

Campus de St. Mary

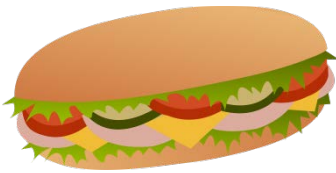
9 de mayo del 2018



Fun Day en el Campus de St. Mary

El 7 de junio, como parte de las actividades de fin de curso, los estudiantes de 1º a 5º participarán en el “Fun Day” (Día de Diversión), el cual se llevará a cabo en el Campus de St. Mary. Los estudiantes serán organizados en grupos multiniveles para viajar a diferentes actividades/juegos divertidos de las 9 a las 11:15 a.m. Los estudiantes de 6º y 7º organizarán los juegos para los estudiantes. A las 11:30 a.m. todos los estudiantes comerán lonche juntos y después regresarán a sus respectivos Campus.

Necesitamos padres voluntarios para supervisar a los grupos durante las actividades/juegos en sus grupos designados. Hemos creado dos turnos en los cuales se necesitan voluntarios. Por favor consideren donar un poco de su tiempo ya sea en uno o en los dos turnos. Este en verdad es UN DIA DE DIVERSIÓN para todos los que participan. Si están disponibles para ayudar por favor regresen la hoja para voluntarios que se incluye en el paquete de esta semana, a más tardar el 18 de mayo.



Almuerzo/lonche del Fun Day (Día Divertido)

Por favor recuerden que todas las órdenes de Subway y el dinero para el Fun Day deben entregarse a más tardar el **miércoles 16 de mayo**. Necesitamos meter la orden lo antes posible, así que envíen su forma cuanto antes. Recuerden que aunque su no deseen comprar Subway para su hijo debe regresar la forma indicando que no quieren. Gracias.

Misa de Primera Comunión

La Misa de reconocimiento para honrar a nuestros compañeros que hicieron su Primera Comunión será el viernes 1 de junio. Marquen sus calendarios para que nos acompañen en este día memorable.



Mirando Hacia Adelante

Viernes 11 de mayo:	Misa 9:00 a.m., 1-1
Lunes 14 de mayo:	Junta de Asociación de Padres SJC, 9:00 a.m.
Martes 15 de mayo:	Culver's en Grandview, 5:00-8:00 p.m.
Miércoles 16 de mayo:	Entrega de las formas para el Fun lunch
Viernes 18 de mayo:	Entrega de la forma para voluntarios del Fun Day

Incluido en el paquete de hoy

Forma de Voluntarios para el Fun Day
Forma para ordenar boletos para la obra The Sound of Music
Carta y forma de inscripción para las clases de verano de Biblia

Campus de St. William

9 de mayo del 2018

Kindergarten
Orientation



Orientación K3 – K4

El 11 de mayo será la orientación para los estudiantes inscritos en el Campus de St. William para el ciclo escolar 2018-19.

El Campus de St. William no tendrá clases regulares – sólo habrá orientación por la mañana.

La orientación será de 9:30 a.m. a 11 a.m.

- Todos los estudiantes inscritos para el siguiente ciclo escolar deberán asistir a la orientación.
- El horario de salida será a las 11 a.m.
- La guardería estará disponible al terminar la orientación con el horario regular hasta las 6 p.m. también para los estudiantes que no tienen que asistir a la orientación.
- Los estudiantes que **actualmente cursan** K5 y los estudiantes que han decidido no volver a Waukesha Catholic para el próximo ciclo escolar no tendrán clases ese día. Si necesitan la guardería, por favor avisen en la oficina para que puedan planear el personal.

Examen de la Vista

Sólo nos falta llenar dos espacios para los exámenes de la vista del 21 de mayo. Si ya tienen el programa de Salvaguardando a la Familia de Dios y pueden ser voluntarios, por favor utilicen este enlace de signup genius para anotarse, <http://www.signupgenius.com/go/10c0849aaaa2ca1f49-vision1>

o me pueden mandar un correo electrónico a alottes@waukeshacatholic.org. Pueden venir con sus hijos pequeños.



¡Gracias!

Ann Lottes

BOXTOPS

Las flores están floreciendo dentro del Campus de St. William. ¡Los niños llevan 17 flores y las niñas 23! Continúen pegando sus BOXTOPS y enviándolos a la escuela, si necesitan más hojas pueden pedirlos en la oficina de la escuela o con la maestra de su hijo.



Mirando Hacia Adelante

11 de mayo – Día de Orientación de Kindergarten (No habrá clases para los alumnos de K5)

16 de mayo – K5 a Marcus Center / Obra de Judy Moody

17-20 – Obra de teatro de 8° Grado: The Sound of Music

18 de mayo – Servicio de oración por el salón de K5B
(Sra. Wolf)

21/22 de mayo – Examen de la vista

23 de mayo – K5 B – Presentación de Talentos 1:30

24 de mayo – K5 A – Obra BUGZ 1:30

25 de mayo – Misa de toda el Sistema Escolar 9 a.m. SMC
K5 visita 1er grado

Incluido en este paquete

Folleto del Examen de la vista

Forma para ordenar boletos de Sound of Music

Carta de información e inscripción de clases de Biblia de verano

